

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Posiedzenie nadzwyczajne (21. kad. VII.) z dnia 28. maja 1885. r.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 50. Radców 9 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Z pism do Rady wniesionych, których treść na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości, zasługuje na wzmiankę pismo X. Jana Borsuka, greckokatolickiego plebana przy kościele Śgo Norberta w Krakowie, którem tenże składa podziękowanie Radzie miejskiej za udzielenie subwencji w kwocie 300 zła. —

Na wniosek Przewodniczącego udzielono r. m. Exc. Drowi Kopffowi Wiktorowi trzechmiesięczny urlop. —

Ze spraw, które jako naglące przed sprawami, na porządku dziennym zamieszczonemi, wniesione zostały, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji Iszėj:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa Niedziałkowski*).

1) Zezwala się na naprawę asfaltów w Rynku głównym, a mianowicie:

- na wyłatanie chodników między ulicami Szczepańską a Stėj Anny, Wiślną i Bracką, oraz Floryańską i Szpitalną;
- na przerobienie chodnika między ul. Szewską a ul. Sienną;
- na częściowe przerobienie chodnika między ul. Grodzką a ul. Bracką;
- na zniesienie chodnika asfaltowego w ul. Szpitalnej i położenie natomiast chodnika z płyt porfirowych w téjże ulicy.
- Zatwierdza się kosztorys sporządzony przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 4. maja 1885., a mianowicie alternatywę IIgą w ogólnej sumie 2.618 zła. 78 ct.

2) Zezwala się na użycie kwoty 600 zła., przewidzianej w budżecie tegorocznym w Tyt. XXVI. C.

poz. 7. g., przeznaczonej na utrzymanie chodników asfaltowych, oraz na użycie kwoty 2.100 zła. w Tyt. XXVI. poz. 7. a. przewidzianej w budżecie w r. b., na przełożenie kostek w Rynku głównym i ulicy Floryańskiej, na pokrycie wydatków powstałych z tytułu robót powyżej wymienionych.

3) Upoważnia się Urząd Budownictwa miejskiego do niezwłocznego rozpoczęcia robót dotyczących, oraz poleca się wstawienie kwoty 2.100 zła. na przełożenie kostek w Rynku głównym i ul. Floryańskiej, do budżetu na rok 1886. —

**Na wniosek Komisji plantacyjnej:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski*).

1) Zezwala się na wybudowanie trzech wychodków podwójnych na plantacjach miejskich, a mianowicie w okolicy ogrodu Franciszkańskiego, między ul. Sławkowską a Mikołajską i przy ul. Stėj Giertrudy, według planu i kosztorysu sporządzonego przez Urząd Budownictwa miejskiego w dniu 28. maja b. r., kosztem nieprzekraczającym kwoty 1800 zła.

2) Upoważnia się Sekcyę I., aby w porozumieniu z Komitetem plantacyjnym, roboty właściwe niezwłocznie zarządziła.

3) Sekcyja skarbowa obmyśli na ten cel potrzebny fundusz. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia, uchwalono:

**Na wniosek Sekcji Iszėj:** (*Sprawozdawca dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski*).

Uchwałę Rady miejskiej z 27. listopada 1884., w sprawie odstąpienia c. k. Dyrekcyi poczt i telegrafów w Galicyi, gruntu miejskiego, położonego przy ul. Wielopole i Kolejowej „na Kotłowym“ utrzymuje się w mocy obowiązującej do końca marca 1886. r. —

**Na wniosek Komisji gazowej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Jakubowski Faustyn*)

Ponieważ Towarzystwo gazowe desauskie, zobowiązań względem gminy miasta Krakowa nie dopełniło i z tego powodu między niem a Gminą rozpoczęte są procesa, przeto nad prośbą tegóż Towarzystwa o wydanie, a względnie wykreślenie kaucyi, przejść do porządku dziennego. —

Na ofertę *R. J. Gülchera* z Biały, reprezentanta firmy *A. C. Lemach* w Opawie, co do oświetlenia miasta Krakowa elektrycznością, odpowiedzieć odmownie, a to z powodu, że Rada miejska na posiedzeniu w dniu 7. maja 1885. postanowiła oświetlać miasto gazem i w tym celu zdecydowała budowę własnego zakładu gazowego. —

**Na wniosek Sekcyi Illciej:** (*Sprawozdawca r. m. Dr. Kasparek.*)

I. Celem uwolnienia Błoni miejskich od ciążących na nich, według ugody w dniu 10. grudnia 1859. przez komisję krajową potwierdzonej, służebnictw paszenia bydła, a mianowicie na rzecz:

1. gminy Półwsie Zwierzynieckie sztuk bydła 79,
2. klasztoru pp. Norbertanek sztuk bydła 150,
3. gminy wieś Zwierzyniec sztuk bydła 353,

zezwala się na odstąpienie uprawnionym części Błonia miejskiego na własność, a mianowicie:

*ad 1.* gminie Półwsie Zwierzynieckie morgów 7, wydzielonych na planie z dnia 11. listopada 1884. w kolorze szarym i oznaczonych literami *x. y. z. k. l. m. n.*;

*ad 2.* klasztorowi pp. Norbertanek morgów 14, na tym planie kolorem różowym oznaczonych, z temi zmianami, jakie w protokóle z dnia 19. kwietnia 1885. przez pełnomocnika klasztoru zostały wskazane;

*ad 3.* gminie wieś Zwierzyniec, morgów 38, na planie z 11. listopada 1884. kolorem żółtym oznaczonych ze zmianą, jakiej wymagać będzie wydzielenie gruntu klasztorowi pp. Norbertanek i zamiana parcel 1463. i 1464. z tém zastrzeżeniem, że po skutecznym oddaniu wymienionych gruntów w posiadanie uprawnionych, reszta Błonia miejskiego wolną będzie od wszelkich służebnictw, na rzecz wymienionych uprawnionych i że ci żadnych z tego, lub innego tytułu, co do używania Błonia pretensyj do miasta mieć nie będą, tak jak gmina m. Krakowa ze swój strony uznaje wszelkie spory i pretensye, czy to sądowe czy administracyjne, z używania Błonia przeciw wymienionym uprawnionym, za zgasłe i umorzone. —

II. Wszelkie koszta z tą zamianą połączone, jak: koszta spisania kontraktu, należności za przeniesienie własności, koszta oddania odstąpionych parcel w posiadanie uprawnionych, ponosi gmina miasta Krakowa. —

III. Gmina miasta Krakowa zezwala na wymianę parcel Nr. 1463. i 1464. własność gminy „Wieś Zwierzyniec“ stanowiących, z gruntem równych rozmiarów z Błoni miejskich, który obok odstąpić się mających 38 morgów, ma być wymierzonym i gminie Wieś Zwierzyniec oddanym. Skutkiem tego Gmina m. Krakowa stanie się właścicielką parcel Nr. 1463. i 1464.

Kontrakt z gminą wieś Zwierzyniec niezwłocznie ma być zawartym, bo odnośna uchwała téj gminy przez Wydział Rady powiatowej Krakowskiej dnia 18. lipca 1884. L. 1.180 została zatwierdzoną. —

IV. Gmina „Półwsie Zwierzynieckie“ winna przed spisaniem z nią kontraktu, przedłożyć prawomocną

uchwałę tamtejszej Rady gminnej, zezwalającą na zniesienie prawa paszy na Błoniach, za odstąpienie 7 morgów Błonia miejskiego, potwierdzoną w myśl §. 99. lit. *a.* galicyjskiej ustawy gminnej, przez wydział Rady powiatowej krakowskiej i ustanowić do zawarcia kontraktu z miastem Krakowem pełnomocnika. —

V. Z klasztorem pp. Norbertanek zawarty będzie kontrakt, po przedłożeniu formalnego pełnomocnictwa, przez Adwokata krajowego Dra Hajdukiewicza, w myśl oświadczenia w protokóle z dnia 19. kwietnia 1885. i z zastrzeżeniem zatwierdzenia tego kontraktu imieniem klasztoru pp. Norbertanek, ze strony władz duchownych i rządowych administracyjnych w myśl rozp. minist. z 20. czerwca 1860. L. 162. i 13. lipca 1860. L. 175. Dz. u. p. —

VI. Jak długo trwa obecny kontrakt gminy miasta Krakowa ze Skarbem wojskowym, o dzierżawę Błonia na ćwiczenia wojskowe t. j. do 1. kwietnia 1886., kontrakt ten zostaje nienaruszonym także względem wydzielonych według ustępu I. części Błonia; natomiast gmina miasta Krakowa wypłaci uprawnionym czynsz dzierżawny, od wojskowości się należący, w miarę jak odstąpione im grunta na ćwiczenia wojskowe będą użyte — po 10 zła. od morga rocznie.

Magistrat (Wydział V.) dopilnuje, aby kontrakt z wojskowością, o dzierżawę Błonia na ćwiczenia wojskowe, nie był milcząco przedłużonym po za termin 1. kwietnia 1886. —

VII. Do podpisania kontraktów w téj, sprawie upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta, tudzież I. Vice-Prezydenta miasta, Friedleina Józefa i r. m. Dra Kasparka Franciszka. —

VIII. Rada miasta Krakowa wyraża p. Alfredowi Milieskiemu, prezesowi Rady powiatowej krakowskiej, podziękowanie za skuteczne pośrednictwo, celem doprowadzenia do skutku układu między gminą Zwierzyniecką, a gminą miasta Krakowa, o uregulowanie służebnictwa paszy na Błoniu miejskiem. —

W końcu posiedzenia podał Przewodniczący do wiadomości Rady *treść listu r. m. Dra Jordana, z daty Kraków 21. maja 1885., w którym tenże zwraca uwagę na zabezpieczenie dla Gminy prawa pierwszeństwa, w kupnie ujeżdżalni wojskowej i placu przyległego, położonego przy ul. Straszewskiego, obok realności p. Lepkowskiego.*

Pismo to odesłano dla bliższego ocenienia sprawy do Sekcyi IV. i Komisji teatralnej. —

### Posiedzenie tajne (8. kad. VII.) z dnia 28. maja 1885.

Na posiedzeniu tém nadano prezenty na posady nauczycieli przy szkołach ludowych miejskich i tak:

1) na posadę nauczyciela kierującego w szkole u Stój Barbary, p. Józefowi Krzanowskiemu, tycz. inspektorowi okręgowemu w Pilźnie;

2) na posadę rzecz. nauczyciela starszego w szkole u Stój Barbary, p. Wojciechowi Guzdowskiemu, rzecz. nauczycielowi młodszemu w szkole na Piasku;

3) na Posadę rzecz. nauczyciela starszego w szkole na Piasku, Franciszkowi Żmudzie, rzecz. nauczycielowi młodszemu w szkole na Kleparzu. —

L. 12162.

**OBWIESZCZENIE.**

Magistrat po zbadaniu przez komisję głębokości wody, oznacza wzdłuż lewego brzegu Wisły do połowy szerokości rzeki, następujące miejsca, jako bezpieczne do kąpieli:

**I. dla kobiet i dzieci:**

- a. Na Półwsiu zwierzynieckim od topoli naprzeciw słupa fortyfikacyjnego, stojącego na prawym brzegu Wisły w Dębnikach, aż do ogrodu owocowego nad Wisłą;
- b. na Kazimierzu od tamy, do budki strażnika akcyzowego pod Skałką.

**II. dla mężczyzn:**

- a. Między rogatką Zwierzyniecką, a wałem fortyfikacyjnym;
- b. od przedłużenia ulicy Piekarskiej, do rowu przy realności Schönberga;
- c. od rogu ulicy Dajwór i Podgórskiej, do słupa przy folwarku miejskim.

**III. dla c. k. wojska:**

- a. Od budki strażnika akcyzowego pod Skałką, do ulicy Piekarskiej;
- b. wzdłuż ogrodu realności l. 33. Dz. VIII.

**IV. dla pławienia koni:**

- a. Poniżej Skałki od cegielni, aż do pieca wapiennego;
- b. poniżej mostu podgórskiego, od słupa przy folwarku miejskim na Dajworze, aż do tamy rybackiej.

Na przestrzeni od ujścia Rudawy, do tamy na Rybakach i poniżej Skałki, od pieca wapiennego, do mostu podgórskiego, a względnie do łazienek poniżej mostu, kąpać się nie wolno, z wyjątkiem w łazienkach zamkniętych, jakie się tam znajdują.

Tablice z właściwym napisem ustawione nad brzegiem rzeki, oznaczają granice miejsc powyżej podanych.

Do niesienia pomocy tonącym i nadzoru policyjnego, aby nikt bez należytego okrycia kąpielowego na wolnym miejscu się nie kąpał, oraz, aby mężczyźni nie zbliżali się do miejsc, na kąpiele dla kobiet wyznaczonych, wreszcie, aby osoby nie mające sił, lub wprawy w wiosłowaniu, łódek do przejażdżki nie używały i aby pośród kąpiących się

w ogóle nikt na łodzi nie pływał, — przeznaczono trzech rybaków, którym przysługują prawa strażników policyjnych. Rybacy ci czuwać będą na przestrzeni od rogatki Zwierzynieckiej do mostu kolejnego, we dnie, od świtu aż do czasu, jak długo wieczorem publiczność używać będzie kąpieli.

Posiadać będą oznaki służby miejskiej i łodzi z chorągiewkami biało-niebieskimi, zaopatrzone w przyrządy do ratowania.

Oprócz rybaków, czuwać będzie nad brzegiem oraz na łodziach, według potrzeby straży wojskopolicyjna, celem zapewnienia kąpiącym się spokoju i bezpieczeństwa, oraz przestrzegania przyzwoitości.

Wzywa się Publiczność, aby w dobrze zrozumianym wspólnym interesie, ułatwiała zadanie straży publicznej. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

dnia 30. maja 1885.

L. 14233.

**Do wszystkich Stowarzyszeń przemysłowych w Krakowie.**

Według przepisu §. 80. ust. z dnia 8. marca 1885. l. 22. dz. u. p., wszyscy czeladnicy obowiązani są posiadać książki robocze, do których ich świadectwa wpisywane być mają. Powyższe książki będą wydawane w Wydziale III. Magistratu, za zgłoszeniem się tychże czeladników.

Zgłaszający się o książkę robotniczą, wykażać się winien listem wyzwolenia, stósownie do przepisu §. 14. ust. z dnia 15. marca 1883. l. 39. dz. u. p. wystawionym, oraz złożyć koszta druku książeczki, w kwocie przez c. k. Namiestnictwo oznaczyć się mającej.

Zawiadamiając o tém Stowarzyszenia przemysłowe, Magistrat wzywa Panów Starszych, aby natychmiast polecili wszystkim czeladnikom, u członków stowarzyszeń w pracy pozostającym, iżby o książki robocze postarali się; świadectwa bowiem, wydawane jak dotąd, na zwykłym papierze, nie będą przez II. Vice-Prezydenta miasta i Komisarzy cechowych koramizowane.

Z Magistratu stoł. król. miasta Krakowa

dnia 9. czerwca 1885.

# CENNIK

robót i materiałów budowlanych na rok 1885., zestawiony przez Budownictwo miejskie w dniu 25. lutego, a zatwierdzony przez Sekcyę ekonomiczną Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu 12. marca 1885.

**Cennik robót i materiałów budowlanych dla miasta Krakowa na rok 1884.**, zatwierdzony przez Sekcyę ekonomiczną Rady miejskiej na posiedzeniu w dniu 12. marca 1884., pozostaje w myśl uchwały téjże Sekcyi ekonomicznej Rady miejskiej z 20. maja r. b. L. prot. 5292. **ten sam na rok 1885.**

Należy tylko zmienić ceny na str. 10. Cennika z r. 1884. (dodatek do Nru 1. Dziennika rozp. dla miasta Krakowa z r. 1884.), a mianowicie:

## Wyroby z Cegielni parowej

(Maurycyego Barucha).

poz.	Za	Wyszczególnienie wyrobów	Cena		UWAGA.
			Zła.	ct.	
299	1000 sztuk	Cegły zwykłej maszynowej . . . . .	23	—	Z dostawą do Krakowa.
300	1000 "	Cegły prasowanej ręcznej . . . . .	20	—	
301	1000 "	Cegły prasowanej . . . . .	26	—	
306	1000 "	Cegły brukowej 8 1/2 w □2" grub. . . . .	50	—	
308	1000 "	Cegły zędry . . . . .	14	—	
314a	1 metr kub.	Cegły kawałków . . . . .	3	—	

## Rury drenowe.

Za odwóz rur z Cegielni do Krakowa dodać należy do ceny pod pozycyą 315 Zła. 3 ct. —

"	"	316	"	3	"	—
"	"	317	"	3	"	—
"	"	318	"	4	"	—
"	"	319	"	4	"	—

pod pozycyą	320	zła.	4	ct.	—
"	321	"	5	"	—
"	322	"	5	"	—
"	323	"	6	"	—
"	324	"	6	"	—
"	325	"	7	"	—
"	326	"	7	"	—
"	327	"	8	"	—

Na stronie zaś 18. Cennika z r. 1884. dodać należy:

## „Krycie dachu blachą żelazną.“

- poz. 531a 1m<sup>2</sup> pokrycia blachą żelazną, cynkowaną taflami fasonowemi przy zakładach 8 centmtr. na miejscu w Krakowie . . . . . zła. 2· 60.
- poz. 531b 1m<sup>2</sup>. pokrycia, jak wyżej przy zakładach 10 ctm. na miejscu w Krakowie . . . . . " 2· 75.
- poz. 531c 1m. pokrycia grzbietu dachu blachą żelazną cynkowaną . . . . . " 2· 20
- poz. 531d 1m. rynny z blachy żelaznej cynkowanej . . . . . " 2· 50.
- poz. 531e 1m. rury spadowej z blachy żelaznej cynkowanej . . . . . od 2· 25—2· 50.
- poz. 531f 1m. pokrycia spławu na gzymsie pod rynną, blachą żelazną cynkowaną . . . . . " 2· 00.

**Uwaga.** Własny ciężar pokrycia blachą żelazną cynkowaną waży:

1m <sup>2</sup>	przy zakładach 8 centmtr.	7	kilogr.
4m <sup>2</sup>	" " 10 "	8	"

Gwarancya za pokrycie 5 do 10 lat  
Fracht od 100 kilgr. 1 zła. 20 ct.